EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2016.4.18.
COM(2016) 211 final

2016/0114 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás által létrehozott állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokai és céljai**

A tanácsi határozatra irányuló csatolt javaslat uniós álláspontot alakít ki az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) keretében létrejött állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságnak a megállapodás XXIV. mellékletének módosításáról szóló határozatára vonatkozóan. A megállapodást 2014. június 27-én írták alá, és 2014. szeptember 1-je óta részben ideiglenesen alkalmazzák.

A javasolt módosítás célja a megállapodás V. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetében (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) foglalt rendelkezések végrehajtása. Különösen a megállapodás 181. cikke értelmében a Moldovai Köztársaság vállalta az állat- és növény-egészségügyre vonatkozó azon uniós vívmányok jegyzékének benyújtását, amelyekhez jogszabályait közelíteni szándékozza. Az említett jegyzéket az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó EU-Moldova albizottság határozata révén fel kell venni a megállapodás XXIV. mellékletébe.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

E javaslat a fent említett megállapodás rendelkezései alapján és különös tekintettel a felek közötti szabadkereskedelmi térség kialakítására irányuló céljára végrehajtja az Unió közös kereskedelempolitikáját a Moldovai Köztársasággal, azaz a keleti szomszédság egyik partnerországával szemben. E javaslat az uniós vívmányok alapján végrehajtja a megállapodás rendelkezéseit, amelyek célja a felek közötti mezőgazdasági kereskedelem ösztönzése és különösen a Moldovai Köztársaság mezőgazdasági exportkapacitásának javítása.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

E javaslat összhangban áll és hozzájárul az Unió többi külső politikájának, nevezetesen az európai szomszédságpolitika és a fejlesztési együttműködési politika végrehajtásához a Moldovai Köztársaság viszonylatában.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A megállapodás által létrehozott bizottságokban képviselendő uniós álláspont meghatározásának jogalapját az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) képezi, különös tekintettel annak 207. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetében)**

A közös kereskedelempolitika az EUMSZ 3. cikke szerint az Unió kizárólagos hatásköre. A szubszidiaritás elve ezért nem alkalmazandó.

- **Arányosság**

Ez a javaslat szükséges az Uniónak a Moldovai Köztársasággal létrejött megállapodásban vállalt nemzetközi kötelezettségei végrehajtásához.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Ez a javaslat megfelel az EUMSZ 218. cikke (9) bekezdésének, amely a határozatok Tanács általi elfogadását irányozza elő. Nincs más olyan jogi eszköz, amely útján elérhetőek lennének e javaslat célkitűzései.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

Tárgytalan.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

A Moldovai Köztársaság összeállította azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez – megfelelő nemzeti eljárásaival összhangban – jogszabályait közelíteni szándékozza. E javaslat vonatkozásában az uniós érdekelt felekkel folytatott konzultációk nem alkalmazandók.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

Az Unió a Moldovai Köztársaság hatóságainak rendelkezésére bocsátotta szakértelmét az állat-, növény-egészségüggyel és állatjóléttel kapcsolatos kérdésekben abból a célból, hogy az említett partnerország elkészíthesse a jogszabályi közelítéshez szükséges uniós vívmányok jegyzékét.

- **Hatásvizsgálat**

A megállapodás kereskedelmi és kereskedelemmel kapcsolatos rendelkezései 2009-ben az előzetes hatásvizsgálat tárgyát képezték, amelyet a Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságának a Kereskedelem fenntarthatóságáról szóló, 2012. évi hatásvizsgálata követett és amely beépült a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalási folyamatba. A tanulmány megerősítette, hogy a kereskedelmi és kereskedelemmel kapcsolatos rendelkezések végrehajtása nem gyakorolna kedvezőtlen hatást az Unióra, az uniós vívmányokra vagy szakpolitikáira, miközben kedvezően hatna a Moldovai Köztársaság gazdasági fejlődésére. A javaslatnak semmilyen hatása sincs az Unió gazdasági, szociális vagy környezetvédelmi szakpolitikájára.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

A megállapodásra ebben a szakaszban nem vonatkoznak a REFIT-eljárások; a megállapodás nem keletkeztet semmilyen költséget az uniós kkv-k számára; és nem vet fel semmilyen kérdést a digitális környezet szempontjából.

- **Alapvető jogok**

A javaslat nem jár következményekkel az alapvető jogok uniós védelme szempontjából.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Tárgytalan.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A megállapodás végrehajtását rendszeresen felülvizsgálja az EU–Moldovai Köztársaság Társulási Tanács és annak a megállapodással létrehozott alárendelt szervei. Az Európai Bizottság is vállalta, hogy évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a megállapodás V. címének (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) végrehajtásáról, ideértve az e javaslatban foglalt elemeket is.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetén)**

Tárgytalan.

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

A javaslat célja a megállapodás XXIV-B. mellékletének módosításával kapcsolatos uniós álláspont elfogadása. A megállapodás 181. cikkének (4) bekezdésével összhangban a mellékletbe fel kell venni azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez a megállapodás 183. cikkében foglaltaknak megfelelően egy termék vagy termékcsoport egyenértékűségi státuszának elérése céljából a Moldovai Köztársaság jogszabályait közelíteni kívánja az állat- és növény-egészségügyre és állatjólétre vonatkozó intézkedések terén.

A Moldovai Köztársaság nemzeti eljárásainak megfelelően összeállította az uniós vívmányok ezen jegyzékét, 2014 novemberében benyújtotta a javaslatot és 2015 júliusában az Európai Bizottsággal konzultálva véglegesítette azt.

Az EU–Moldovai Köztársaság állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság hatáskörrel rendelkezik arra vonatkozóan, hogy a megállapodás 191. cikkével összhangban határozatot hozzon a XXIV-B. melléklet módosításáról. Az említett cikk rendelkezéseivel összhangban az albizottság nyomon követi a megállapodás V. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetének (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) végrehajtását, és szükség esetén határozatot hoz a megállapodás XVII–XXV. mellékleteinek módosításáról.

2016/0114 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás által létrehozott állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban az Európai Unió nevében elfogadandó álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 464. cikkének (3) és (4) bekezdése rendelkezik a megállapodás Unió által megállapított egyes részeinek ideiglenes alkalmazásáról.

(1) A 2014/492/EU tanácsi határozat[1] 3. cikke meghatározza a megállapodás ideiglenesen alkalmazandó rendelkezéseit, ideértve az állat-, növény-egészségügyi és állatjóléti intézkedésekre vonatkozó rendelkezéseket, az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság létrehozását és működését, valamint a megállapodás kapcsolódó XVII–XXV. mellékleteit. A megállapodás 464. cikkének (4) bekezdése szerint e rendelkezések ideiglenes alkalmazása 2014. szeptember 1-jén lép hatályba.

(2) A megállapodás 181. cikke előírja, hogy a Moldovai Köztársaságnak fokozatosan közelítenie kell az állat-, növény-egészségügyi és állatjóléti jogszabályait az uniós jogszabályokhoz az említett megállapodás XXIV. mellékletében foglaltak szerint.

(3) A megállapodás 181. cikkének (4) bekezdése értelmében a Moldovai Köztársaságnak legkésőbb a megállapodás hatálybalépésétől számított három hónapon belül be kell nyújtania az állat-egészségügyre, növény-egészségügyre és állatjólétre vonatkozó azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez jogszabályait közelíteni szándékozza. Ez a jogszabály-közelítési jegyzék szolgál majd referenciaként a megállapodás V. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetének (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) végrehajtásához, és azt fel kell venni a megállapodás XXIV. mellékletébe. Ennek megfelelően, a megállapodás 191. cikkében foglaltak alapján a megállapodás XXIV-B. mellékletét az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság határozatával módosítani kell.

[1] A Tanács 2014. június 16-i 2014/492/EU határozata az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 260., 2014.8.30., 1. o.).

(4) A Moldovai Köztársaság benyújtotta az uniós vívmányok fent említett jegyzékét és 2015 júliusában az Európai Bizottsággal konzultálva véglegesítette azt.

(5) Ennélfogva indokolt a megállapodás XXIV-B. mellékletének módosításával kapcsolatban kialakítani az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságon belül az Unió nevében képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) 191. cikkével létrehozott állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban a társulási megállapodás XXIV-B. mellékletének módosításával kapcsolatosan képviselendő európai uniós álláspont az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság e határozathoz csatolt határozattervezetén alapul.

Az Uniót az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatnak kisebb módosításokat a határozattervezethez.

2. cikk

Az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság határozatát annak elfogadása után az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzé kell tenni.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről
az elnök